

# dici.tour 4YOU

**DICI Itinéraire sans voiture**  
DICI Strecke autofrei

**Itinéraire sur voirie publique**  
Strecke auf öffentlicher Straße

**Chaussée dégradée**  
schlechte Oberfläche

**Réseau national**  
Nationales Radnetz

**Réseau national sur voirie**  
auf öffentlicher Straße

**Faible pente (3-5%)**  
Leichte Steigung (3-5%)

**Fortte pente (> 5%)**  
Starke Steigung (> 5%)

**Réseau local (VdL)**  
Städtisches Radnetz / Verleih

**Itinéraires programmés**  
Geplante Fahrradrouten

**Contresens cyclable**  
in Gegenrichtung

**Passage dangereux**  
Gefährliche Stelle

**Ascenseur «Grund»**  
Aufzug „Grund“

**Pont**  
Brücke

**Gare ferroviaire**  
Bahnhof

**Stations vel'oh !**  
Verleih vel'oh !

**Centre**  
Zentrum

**Bistro/Restaurant**  
Bistro/Restaurant

**Service/location vélo**  
Fahrrad-Service/-Verleih

**Point de gonflage**  
Luft-/Aufpumpstation

**Zone 30 km/h**  
30 km/h Zone

**SIGNALISATION  
BESCHILDERUNG**

Bertrange 2,0  
Bertrange/Strassen Gare 2,0



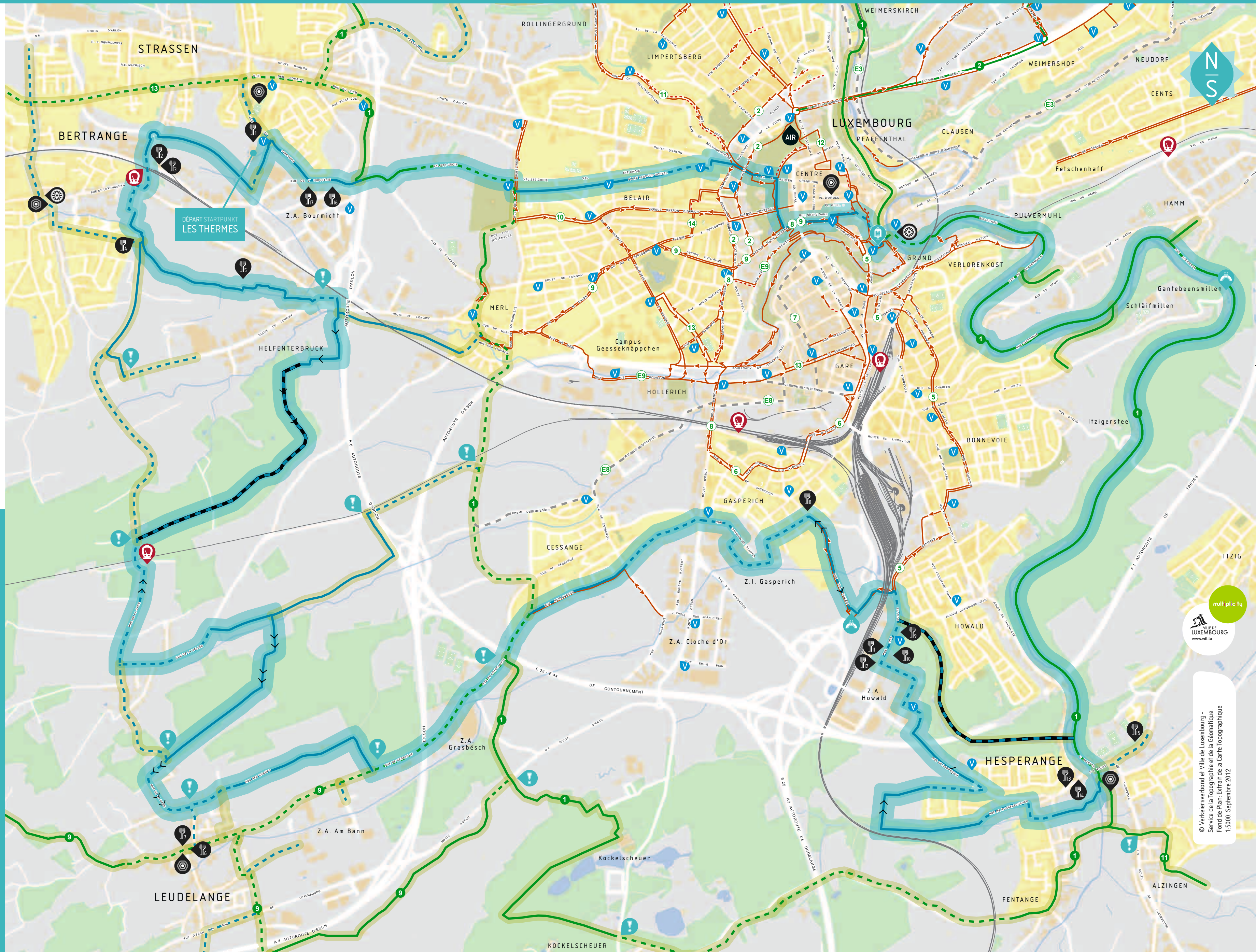
**Profitéiert vun de confortabelen a gënschtegen Zich**

**Bis zu 5 Persounen:**  
fuere mat dem Weekendbilljee fir 6 € duerch d'ganzt Land. Gëllt ee Samschden, Sonnden oder Feiertag.\*

**Äre Vélo:**  
fiert fir näischt mat wa Plaz genuch am Zuch as.  
Reservatiounen a Nofroen um 4990-4866.

**Bis zu 4 Kanner ënner 12 Joer:**  
fuere fir näischt mat engem Erwuessene mat.

\*Déi verschidden Tarifier kënnen net cumuléiert ginn.  
All Detailler zu den CFL Billjee fannt Dir op [www.cfl.lu](http://www.cfl.lu)



**Administrations  
communales**  
Verwaltungen der  
Gemeinden

Hesperange  
474, route de Thionville  
L-5886 Hesperange  
T. 36 08 08 1

Strassen  
1, Place G.-D. Charlotte  
L-8041 Strassen  
T. 31 02 62 1

**Bistros/Restaurants  
à côté de la route**  
Bistros/Restaurants  
nahe der Strecke

02 New World  
2, rue de Strassen  
L-8094 Bertrange  
T. 31 82 95

04 Wang-Tong et Sushi  
45, rue de Luxembourg  
L-1349 Luxembourg  
T. 26 31 33 02

06 Beim Dokter  
2, rue de Cessange  
L-3347 Leudlange  
T. 26 37 08 42

08 Colomb  
1, rue Christophe Colomb  
L-1349 Luxembourg  
T. 26 64 96 11

10 Pic Pic  
15, rue des Scillas  
L-2529 Howald  
T. 26 29 62 61

12 C-Inn  
40, rue des Scillas  
L-5886 Hesperange  
T. 40 00 54

14 Riverside  
432, route de Thionville  
L-8069 Strassen  
T. 36 08 42

16 Subway Strassen  
1, rue de l'Industrie  
L-8069 Strassen  
T. 26 31 37 68

**Station de service /  
location vélo**  
Fahrrad-Service /  
-Verleih

Cycling.lu  
3, Beim Schloss  
L-8058 Bertrange  
T. 26 39 40 70

Vélo en Ville  
8, Bisserwee  
Luxembourg-Grund  
T. 4796-2383

**Liens utiles**  
Nützliche Links  
[www.velosipen.lu](http://www.velosipen.lu)

Bertrange  
L-8005 Bertrange  
T. 26 312 1

Leudelange  
5, Place des Martyrs  
L-3361 Leudelange  
T. 37 92 92 1

Ville de Luxembourg  
42, Place Guillaume II  
L-2090 Luxembourg  
T. 47 96 1

01 Les Thermes  
rue des Thermes  
L-8018 Strassen  
T. 27 03 00 83

03 Brasserie des Sports  
1, rue de l'Industrie  
L-8069 Bertrange  
T. 31 09 70

05 Lentze Parc  
212, rue de Luxembourg  
L-8077 Bertrange  
T. 26 38 92 93

07 An der Eech  
4, rue d'Eich  
L-3352 Leudlange  
T. 26 37 08 06

09 Le Set  
20, rue des Scillas  
L-2529 Howald  
T. 26 84 50 20

11 Buffalo Grill  
20, rue des Scillas  
L-2529 Howald  
T. 26 18 76 65

13 De neie Lomperang  
426, route de Thionville  
L-5886 Hesperange  
T. 26 36 02 08

15 Uelzechtdall II  
389, route de Thionville  
L-5887 Hesperange  
T. 36 51 77

17 A Modo Nostro  
32, rue de l'Industrie  
L-8069 Strassen  
T. 27 76 28 30

vel'oh  
[www.veloh.lu](http://www.veloh.lu)  
Hotline : 800 611 00  
(plus de 70 stations)

[www.dici.lu](http://www.dici.lu)

© Verkeiersverband et Ville de Luxembourg -  
Service de la Topographie et de la Géomatique  
Fond de Plan: Extrait de la Carte Topographique  
1:5000, Septembre 2012

**mult pic ty**  
VILLE DE  
LUXEMBOURG  
[www.vdl.lu](http://www.vdl.lu)